

Jos

Chapter 1

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1	וְיָהִי	אַחֲרַי	מוֹת	מֹשֶׁה	עֶבְדִּי	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	יְהוָה	אֶל-	יְהוֹשֻׁעַ	בֶּן-	נֹון	מְשָׁרְתִי
	و-كان	بعْدَ	مَوْتِ	مُوسَى	عَبْدِ	يَهُوَه	و-قال	يَهُوَه	إلى	يَشُوَع	ابْنِ	نون	خادم
	H1961		H4194	H4872	H5650	H3068	H0559	H3068	H0413	H3091		H5126	H8334
		لְאַמְרָ:											
	مُوسَى	قَائِلًا											
	H4872	H0559											

قائلاً: موسى خادم نون بن يشوع كلم ألب أن ألب عبد موسى موت بعد وكان

2	مֹשֶׁה	עֶבְדִּי	מַת	וַעֲתָה	קוֹם	עֶבֶר	אֶת-	הַיַּרְדֵּן	הַזֶּה	אֶתְהָ	וְכָל-	הָעַם	הַזֶּה
	مُوسَى	عَبْدِي	مَاتَ	و-الآن	قُمْ	اعْبُرْ	-	الأردن	هذا	أنتَ	و-كل	الشَّعْبِ	هذا
	H4872	H5650	H4191	H6258			H0853	H3383	H2088		H3605		H2088
	إلى	الأرض	التي	أنا	أعطي	لهم	ل-بني	إسرائيل					
	H0413	H0776		H0595	H5414			H3478					

إسرائيل.لبنى أي لهم معطيها أنا آلتى ألب إلى ألب هذا وكل أنت ألب عبد موسى موت بعد وكان

3	כָּל-	מְקוֹם	אֲשֶׁר	תִּדְרֹךְ	כַּף-	רַגְלֵיכֶם	בּוֹ	לְכֶם	נָתַתִּי	כַּאֲשֶׁר	דִּבַּרְתִּי	אֶל-	מֹשֶׁה:
	كل	مكان	الذي	تدوسه	بطون	قدمكم	فيه	لكم	أعطيته	كما	تكلمت	إلى	موسى:
	H3605	H4725		H1869	H3709	H7272		H5414		H1696	H0413		H4872

موسى.كلمت كما أعطيتهم، لكم أقدامكم بطون تدوسه موضع كل

4	מִהַמְדְּבָר	וְהַלְבָּנוֹן	הַזֶּה	וְ-إلى	הַנְּהַר	הַגָּדוֹל	נְהַר-	פְּרַת	כָּל	אֶרֶץ	הַחַרְמִים	וְ-إلى	וְ-إلى
	من-البرية	و-لبنان	هذا	و-إلى	النهر	العظيم	نهر	الفرات	كل	أرض	الحميم	و-إلى	و-إلى
		H3844	H2088	H5704	H5104		H5104	H6578	H3605	H0776	H2850	H5704	
	البحر	العظيم	مغرب	الشمس	يكون	حدودكم							
	H3220		H3996	H8121	H1961	H1366							

تخمسكم.يكون الشمس مغرب نحو ألب البحر وإلى ألبين، أرض جميع ألب، نهر ألب النهر إلى هذا ولبنان ألبية من

5	לֹא-	יִתְנַצֵּב	אִישׁ	לְפָנַי	כָּל	יְמֵי	חַיַּיִךְ	כַּאֲשֶׁר	הִיְתִי	עִם-	מֹשֶׁה	אֶהְיֶה	עִמָּךְ:
	لا	يقف	إنسان	أمامك	كل	أيام	حياتك	كما	كنت	مع	موسى	أكون	معك
	H3808	H3320	H0376	H6440	H3605	H3117		H1961			H4872	H1961	
	لا	أخلبك	ولا	أتركك									
	H3808	H7503	H3808										

أتركك.ولا أهملك لا معك. أكون موسى مع كنت كما حياتك. أيام كل وجهك في إنسان يقف لا

